

## Komisia pre ochranu verejného poriadku pri MsZ v Malackách

### **Zápisnica z 11. zasadnutia Komisie pre ochranu verejného poriadku, konaného dňa 27.3.2012**

**Prítomní:** podľa prezenčnej listiny

**Miesto zasadnutia:** zasadačka č. 318 MsÚ Malacky, Radlinského č. 2751/1, Malacky

**Program zasadnutia:**

1. Otvorenie
2. Prerokovanie sťažnosti obyvateľov Kollárovej ulice na prevádzku Caffé – bowling spol. s r.o.
3. Záver

#### **K bodu 1 – Otvorenie**

Rokovanie otvoril predseda komisie Ing. Jozef Halcin, privítal prítomných členov komisie, prítomných obyvateľov Kollárovej ulice a majiteľa Caffé-bowlingu, spol. s r.o. Martina Bolfa.

#### **K bodu 2 – Prerokovanie sťažnosti obyvateľov Kollárovej ulice na prevádzku Caffé-bowling, spol. s r.o.**

Ide už o druhú písomnú sťažnosť podpísanú obyvateľmi ulice Kollárova. Prvá písomná sťažnosť na rušenie nočného pokoja bola adresovaná hlavnej kontrolórke pani Ing. Ľubici Čikošovej 3.10.2007. V zmysle odpovede č. KC/2935/07 primátora Mestského úradu v Malackách, pána RNDr. Jozefa Ondrejku, boli prevádzkovatelia vyzvaní na okamžité ukončenie konania diskoték, či iných podujatí podobného zamerania, nakoľko pri povoľovaní tejto prevádzky bolo zohľadnené, že bude slúžiť ako kaviareň a herňa bowlingu, v žiadnom prípade nie na prevádzkovanie uvedených hudobných podujatí. Zároveň boli prevádzkovatelia upozornení na monitorovanie dodržiavania tejto výzvy i dodržiavania platnej prevádzkovej doby Mestskou políciou Malacky.

Sťažnosť prerokovávanú Komisiou pre ochranu verejného poriadku pri MsZ v Malackách dňa 27.3.2012 podal v mene podpísaných obyvateľov ulice Kollárova pán RNDr. Vladimír Režný a manželka Eva Režná. Uvedená sťažnosť sa opätovne týka sústavného rušenia nočného klľudu.

Na úvod prerokovania boli predsedom komisie upozornené obe strany na záujem o konštruktívny priebeh rokovania. Následne boli vyzvané obe strany, aby sa vyjadrili k sťažnosti.

Podľa vyjadrenia prítomných zástupcov sťažovateľov priamo počas prejednávania na komisii bolo uvedené, že sa z uvedenej prevádzky v nočných hodinách šíri veľmi hlasná reprodukovávaná hudba až do skorých ranných hodín aj po prevádzkovej dobe, ktorá tak nie je podľa sťažovateľov dodržiavaná. Najviac hlučná prevádzka býva v piatok a v sobotu, kedy sa v prevádzke poriadajú diskotéky. Návštevníci uvedeného zariadenia prispievajú taktiež k rušeniu nočného klľudu tým, že podnapití vykrikujú a vytrubujú autami pred prevádzkou a tým, že v okolí uvedeného zariadenia a príslušných domov rozbíjajú sklo, odhadzujú cigaretové ohorky a zanechávajú za sebou zvratky. Uvedená situácia už nie je pre obyvateľov

ulice akceptovateľná. Niektorí zo susedov to dokonca museli riešiť presťahovaním spálne (pôvodne smerom do ulice) do izby ďalej od ulice. Obyvatelia majú pocit, že sa situácia zhoršila práve pravidelnými diskotékami počas víkendov. Vzhľadom na opakované problémy sa preto obyvatelia ulice rozhodli pre opätovné podanie písomnej sťažnosti.

Z vyjadrenia majiteľa Caffé-bowlingu, spol. s r.o. Martin Bolf vyplynulo, že ide o prvú písomnú sťažnosť na nového prevádzkovateľa, nakoľko od 1.2.2011 prevádzkuje túto prevádzku nový právnický subjekt. Pri otvorení prevádzky s novým majiteľom Ferdinandom Búzkom 1.2.2011 sa celá prevádzka rekonštruovala a boli vymenené okná, aby bol uvedený priestor odhlučnený a taktiež boli zateplené steny, čo by malo taktiež slúžiť na odhlučnenie priestoru. Pán Bolf počas prerokovania potvrdil, že v prevádzke sa realizujú diskotéky. Podľa vyjadrenia pána Bolfa prevádzkové hodiny nie sú zatváracie hodiny, kedy sa má prevádzka ukončiť, ale doba od ktorej nesmie prevádzkovateľ do prevádzky nikoho púšťať. Preto sú zákazníci v prevádzke aj po prevádzkovej dobe. Pán Bolf potvrdil skutočnosť, že mestská polícia vystavila prevádzke blokové pokuty, nakoľko prevádzka bola otvorená po prevádzkových hodinách. Nevidí dôvod prečo by mal po ukončení prevádzkových hodín vyhadzovať ľudí z podniku. Po skončení prevádzkových hodín do podniku nikoho nepúšťa a sú tam len ľudia, ktorí prišli pred 02.00 hod. resp. pred 24.00 hod. V podniku nie je žiaden iný východ, cez ktorý by vychádzali návštevníci v nočných hodinách. Príkladom bola aj uzavretá oslava v nedeľu 25.3.2012, ktorá podľa pána Bolfa trvala do približne 2:20 hod. Prevádzková doba v nedeľu je stanovená v zmysle výnimky udelenej mestom Malacky (č.j. ÚRaŽP/4770-30/2011) v nedeľu do 24:00 hod. Z uvedených dôvodov považuje za nesprávne udeľovanie pokút mestskou políciou za nedodržiavanie prevádzkových hodín, nakoľko po prevádzkových hodinách nikoho do prevádzky už nepúšťa a v prevádzke sa nachádzajú iba zákazníci, ktorí tam prišli pred koncom prevádzkových hodín.

Uvedená situácia s rušením nočného klúdu a znečisťovaním okolia prevádzky a susediacich domov ľuďmi, ktorí rozbíjajú sklá a znečisťujú okolie ho trápi a snaží sa hľadať riešenie na odstránenie uvedených problémov. V prevádzke preto od 23.3.2012 zamestnal pracovníka, ktorý dohliada na to, aby pri príchode a odchode návštevníkov zariadenia boli stále zatvorené vchodové dvere a taktiež dohliada, aby návštevníci pri odchode nerozbíjali poháre a neznečisťovali prostredie zvratkami a iným neporiadkom. Zároveň plánuje v priebehu približne dvoch až troch týždňoch nainštalovať kamerový systém. Každý deň upratovačka zametá ulicu okolo podniku. Dodal však, že ulica je verejné priestranstvo a na poriadok by mala viac dohliadať mestská polícia. Uvedenú situáciu si pán Bolf vysvetľuje z časti aj činnosťou jeho konkurencie.

Za mestskú políciu vystúpil pán Chmela s informáciou o aktuálnej situácii. Po obdržaní prerokovávanej sťažnosti bolo v danej lokalite zriadené kontrolné miesto. Na základe tejto činnosti bolo zistené dňa 17. marca 2012 znečistenie verejného priestranstva a v dňoch 16., 23. a 25. marca 2012 bolo zistené nedodržiavanie prevádzkových hodín. Podľa vyjadrenia pána Chmela po prevádzkových hodinách sa v prevádzke nemajú nachádzať zákazníci. Zároveň informoval, že v prípade ak sa plánuje nejaká akcia, je možné žiadať mesto o udelenie výnimky. Príslušníci mestskej polície obchádzajú počas víkendov všetky prevádzky v meste a problémy takéhoto charakteru neboli aktuálne nikde zaznamenané.

### **Z následnej diskusie vyplynulo nasledovné:**

Pán Bolf navrhol aby mesto predĺžilo prevádzkové hodiny danej prevádzky. Nesúhlasí, že primárnym problémom je hluk z jeho prevádzky a preto navrhuje meranie hluku. Hluk podľa pána Bolfa spôsobuje najmä zvýšený počet vytrubujúcich automobilov a vykrikujúcich ľudí. Pán Bolf opakovane vyjadril, že ho mrzí situácia so znečisťovaním okolia prevádzky a

susediacich domov a preto navrhol riešiť pracovníkom a kamerovým systémom, ktorých úlohou bude dohliadanie, aby pri príchode a odchode návštevníkov zariadenia boli stále zatvorené vchodové dvere a taktiež, aby návštevníci pri odchode nerozbíjali poháre a neznečisťovali prostredie zvratkami a iným neporiadkom. Zároveň požiadal mestskú políciu o intenzívnejšiu kontrolu Kollárovej ulice.

Pán Peťko, člen komisie navrhol riešiť situáciu aj ďalším odhlučnením prevádzky, vrátane vchodu do prevádzky.

### **Uznesenie:**

Komisia vzala uvedené skutočnosti na vedomie a:

- 1) žiada o vypracovanie stanoviska mestským úradom či má prevádzka Caffé-bowling spol. s r.o., Malacky, Kollárova č. 14 povolenú hudobnú produkciu (prevádzku diskotiek a iných hudobných podujatí) a za akých podmienok ju mesto, alebo iný príslušný orgán, povolí uvedenej prevádzke;
- 2) žiada mestskú políciu a mestský úrad o jednoznačné vysvetlenie pojmu prevádzkové hodiny a ich dodržiavanie;
- 3) žiada obyvateľov Kollárovej ulice a majiteľa danej prevádzky pána Bolfa o následné vyjadrenie, akým spôsobom došlo k zmene prerokovávanej situácie;
- 4) odporúča mestskej polícii aby v spolupráci so štátnou políciou naďalej a podľa možnosti ešte častejšie kontrolovala podávanie alkoholických nápojov mladistvým v celom meste a intenzívnejšie dodržiavanie nočného klľudu a verejného poriadku na Kollárovej ulici.

V Malackách, dňa 28. marca 2012

**Zapísala:**  
**Denisa Bebčáková**  
tajomníčka  
Komisie pre ochranu verejného poriadku

**Schválil:**  
**Ing. Jozef Halcin**  
predseda  
Komisie pre ochranu verejného poriadku